

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

Ο Κανόνας των Ομιλιών (Sutta Piṭaka)

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων (5. Khuddaka Nikāya)

08. Οι στίχοι των πρεσβύτερων μοναχών (08. Theragāthāpāṭi)

6. Το βιβλίο των έξι (6. Chakkanipāto)

[Thag 6.1-14, PTS 42-48]



PaliVerse

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων

08. Οι στίχοι των πρεσβύτερων μοναχών

6. Το βιβλίο των έξι

1. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Ουρουβέλα Κασσάπα

- 375.** Αφού είδα τα θαύματα, του Γκόταμα του ένδοξου·
Δεν υποκλίθηκα τότε, εξαπατημένος από ζήλια και αλαζονεία.
- 376.** «Γνωρίζοντας τη σκέψη μου, με επέπληξε ο αμαξηλάτης των ανθρώπων·
Τότε σε μένα υπήρξε συγκίνηση, θαυμαστή και ανατριχιαστική.
- 377.** «Πριν, όταν ήμουν ασκητής με πλεγμένα μαλλιά, η επιτυχία μου ήταν
ασήμαντη·
αυτήν τότε αφού την απέρριψα, αναχώρησα στη Διδαχή του Νικητή.
- 378.** «Πρώτα ικανοποιημένος με τη θυσία, προσανατολισμένος στο ηδονικό
στοιχείο·
μετά τη λαγνεία και το μίσος, και την αυταπάτη επίσης κατάργησα.
- 379.** «Γνωρίζω τις προηγούμενες ζωές, ο θείος οφθαλμός έχει εξαγνιστεί·
είμαι κάτοχος υπερφυσικής δύναμης, γνώστης του νου των άλλων, και
επέτυχα τη θεία ακοή.
- 380.** «Για τον σκοπό που αναχώρησα, από την οικογενειακή ζωή στην άστεγη ζωή·
αυτός ο σκοπός μου έχει επιτευχθεί, η εξάλειψη όλων των νοητικών δεσμών».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Ουρουβέλακασσάπα...

2. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Τεκίτσακάρι

- 381.** «Το ρύζι βίχι έχει αποθηκευτεί, το ρύζι σάλι έχει πάει στο αλώνι·
Κι όμως δεν λαμβάνω προσφερόμενη τροφή, τι θα κάνω;»
- 382.** «Αναθυμήσου τον αμέτρητο Βούδα με ευλάβεια·
με το σώμα διαποτισμένο από χαρά θα είσαι πάντα υψωμένος.
- 383.** «Αναθυμήσου την αμέτρητη Διδασκαλία με ευλάβεια·
με το σώμα διαποτισμένο από χαρά θα είσαι πάντα υψωμένος.
- 384.** «Αναθυμήσου την αμέτρητη Κοινότητα με ευλάβεια·
με το σώμα διαποτισμένο από χαρά θα είσαι πάντα υψωμένος.
- 385.** «Διαμένεις στο ύπαιθρο, κρύες χειμωνιάτικες είναι αυτές οι νύχτες·
Μην καταβληθείς κατακλυσμένος από το κρύο, μπες εσύ στο μοναστήρι με
ασφαλισμένο σύρτη.

- 386.** «Θα βιώσω τις τέσσερις απεριόριστες καταστάσεις, και με αυτές ευτυχής θα διαμένω·
Δεν θα καταβληθώ από το κρύο, αδιατάρακτος διαμένοντας».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Τεκίτσακάρι...

3. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Μαχανάγκα

- 387.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή δεν βρίσκεται·
παρακμάζει από την Άριστη Διδασκαλία, όπως ψάρι σε λίγο νερό.
- 388.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή δεν βρίσκεται·
Δεν αναπτύσσεται στην Άριστη Διδασκαλία, σαν σάπιος σπόρος σε χωράφι.
- 389.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή δεν βρίσκεται·
είναι μακριά από τη Νιμπάνα, στη Διδαχή του βασιλιά της Διδασκαλίας.
- 390.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή
βρίσκεται·
δεν εγκαταλείπει την Άριστη Διδασκαλία, όπως ψάρι σε πολύ νερό.
- 391.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή
βρίσκεται·
αυτός αναπτύσσεται στην Άριστη Διδασκαλία, σαν εξαίρετος σπόρος σε χωράφι.
- 392.** «Αυτού στον οποίο σεβασμός προς τους συντρόφους στην άγια ζωή
βρίσκεται·
κοντά είναι η Νιμπάνα, στη Διδαχή του βασιλιά της Διδασκαλίας».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Μαχανάγκα...

4. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Κούλλα

- 393.** Ο Κούλλα πηγαίνοντας στο νεκροταφείο, είδε μια γυναίκα παρατημένη·
πεταμένη στο νεκροταφείο, τρωγόμενη, γεμάτη σκουλήκια.
- 394.** «Άρρωστο, ακάθαρμο, δύσοσμο, δεξ, Κούλλα, το σώμα·
που στάζει από πάνω και τρέχει από κάτω, αγαπητό στους αδαείς.
- 395.** «Αφού πήρα τον καθρέφτη της Διδασκαλίας, για την επίτευξη γνώσης και
ενόρασης·
ανασκόπησα αυτό το σώμα, κούφιο εσωτερικά και εξωτερικά.
- 396.** «Όπως αυτό έτσι εκείνο, όπως εκείνο έτσι αυτό·
όπως το κάτω έτσι και το πάνω, όπως το πάνω έτσι και το κάτω.
- 397.** «Όπως η μέρα έτσι και η νύχτα, όπως η νύχτα έτσι και η μέρα·

όπως το πριν έτσι και το μετά, όπως το μετά έτσι και το πριν.

- 398.** «Με πενταμερές μουσικό όργανο, δεν υπάρχει τέτοια τέρψη·
όπως αυτού με πλήρως εστιασμένη συνείδηση, που βλέπει ορθά τη Διδασκαλία
με διόραση».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Κούλλα...

5. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Μαλουκγιαπούττα

- 399.** «Του ανθρώπου που ζει απρόσεκτα, η επιθυμία αυξάνεται όπως αναρριχητικό
φυτό·
Αυτός πηδά από εδώ εκεί, όπως πίθηκος στο δάσος που ποθεί καρπούς.
- 400.** Αυτόν που αυτή η ποταπή, η κολλώδης επιθυμία στον κόσμο κυριεύει·
οι λύπες του αυξάνονται, όπως το χορτάρι μπιράνα όταν βρέχεται.
- 401.** Αυτός που αυτήν την ποταπή, δυσυπέρβλητη επιθυμία στον κόσμο υπερνικά·
οι λύπες από αυτόν πέφτουν, όπως σταγόνα νερού από φύλλο λωτού.
- 402.** Αυτό σας λέω, καλό να σας γίνει, όσοι έχετε συγκεντρωθεί εδώ·
Σκάψτε τη ρίζα της επιθυμίας, όπως αυτός που θέλει ουσίρα σκάβει το
χορτάρι μπιράνα·
Μην σας συντρίψει ο Μάρα ξανά και ξανά, όπως το ρεύμα το καλάμι.
- 403.** «Εφαρμόστε τον λόγο του Βούδα, η στιγμή ας μην σας παρέλθει·
διότι αυτοί που άφησαν τη στιγμή να περάσει θρηνούν, ριγμένοι στην κόλαση.
- 404.** «Η αμέλεια είναι σκόνη, η αμέλεια, η σκόνη που ακολουθεί την αμέλεια·
με την επιμέλεια και την αληθινή γνώση, ας αφαιρέσει κανείς το βέλος από
τον εαυτό του».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Μαλουκγιαπούττα...

6. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Σαπαδάσα

- 405.** «Είκοσι πέντε χρόνια, από τότε που έγινα αναχωρητής·
Ούτε για τη διάρκεια ενός χτυπήματος των δακτύλων, δεν βρήκα γαλήνη του
νου.
- 406.** «Μη έχοντας επιτύχει συγκέντρωση της συνείδησης, βασανισμένος από
ηδονικό πάθος·
με τα χέρια υψωμένα κλαίγοντας, βγήκα από το κατάλυμα.
- 407.** «Θα χρησιμοποιήσω μαχαίρι, ποιο όφελος έχει η ζωή για μένα;
Πώς άραγε αφού απαρνήθηκε την εξάσκηση, θα πέθαινε κάποιος σαν εμένα;
- 408.** Τότε εγώ, παίρνοντας ένα ξυράφι, κάθισα στο κρεβάτι·
Το ξυράφι ήταν έτοιμο, να κόψω τη φλέβα του εαυτού μου.
- 409.** «Τότε σε μένα συνετή προσοχή, εγέρθηκε·
ο κίνδυνος εμφανίστηκε, η αποστασιοποίηση εδραιώθηκε.

- 410.** «Από εκεί η συνείδησή μου απελευθερώθηκε, δες την αγαθή φύση της Διδασκαλίας·
οι τρεις αληθινές γνώσεις έχουν επιτευχθεί, η διδαχή του Βούδα έχει εκπληρωθεί».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Σαππαντάσα...

7. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Κατιγιάννα

- 411.** «Σήκω, κάθισε, Κατιγιάννα, μην είσαι υπερβολικά υπνηλός, να είσαι ξύπνιος·
Μην εσένα τον τεμπέλη, φίλε των απρόσεκτων, με δόλο νικήσει ο βασιλιάς του θανάτου.
- 412.** Όπως η ορμή του μεγάλου ωκεανού, έτσι η γέννηση και το γήρας σε ξεπερνούν·
γι' αυτό φτιάξε ένα καλό νησί για τον εαυτό σου, διότι δεν υπάρχει άλλη στέγη για σένα.
- 413.** «Ο Διδάσκαλος πράγματι κατέκτησε αυτή την οδό, πέρα από τις προσκολλήσεις, τον φόβο της γέννησης και του γήρατος·
επιμελής νύχτα και μέρα, αφοσιώσου, κάνε σταθερή την προσπάθεια.
- 414.** Απελευθερώσου από τα προηγούμενα δεσμά, εσύ που φοράς διπλό χιτώνα, με ξυρισμένο κεφάλι, που τρέφεται με προσφερόμενη τροφή·
μην επιδίδεσαι στο παιχνίδι και την τέρψη, μήτε στον ύπνο, διαλογίσου, Κατιγιάννα.
- 415.** «Διαλογίσου, νίκησε, Κατιγιάννα, είσαι επιδέξιος στα μονοπάτια της ελευθερίας από τις δεσμεύσεις·
έχοντας φτάσει στον ανυπέρβλητο εξαγνισμό, θα επιτύχεις το τελικό Νιμπάνα όπως η φλόγα με το νερό.
- 416.** «Ο φωτοδότης με αμυδρές ακτίνες, λυγίζει από τον άνεμο σαν αναρριχητικό φυτό·
έτσι κι εσύ, μη δίνοντας σημασία, τον Μάρα, απόγονε του Ίντα, απότιναξε·
αυτός χωρίς πάθος στα αισθήματα, ας περιμένει τον χρόνο ακριβώς εδώ, ψυχρός».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Κατιγιάννα...

8. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Μιγκατζάλα

- 417.** «Καλά διδάχθηκε από τον έχοντα όραση, τον Βούδα, τον συγγενή του ήλιου·
αυτός που ξεπέρασε όλους τους νοητικούς δεσμούς, ο καταστροφέας όλων των κύκλων επαναγεννήσεων.
- 418.** «Οδηγών στην απελευθέρωση, διαπεραιωτικός, ξεραίνων τη ρίζα της επιθυμίας·
κόβοντας το σφαγείο που είναι η ρίζα του δηλητηρίου, φέρνει στην κατάπαυση.

- 419.** «Για τη διάρρηξη της ρίζας της αγνωσίας, καταστροφέας του μηχανισμού της πράξης·
Στην κατοχή των συνειδήσεων, αυτός που κατεβάζει το διαμάντι της γνώσης.
- 420.** «Αυτός που κάνει γνωστά τα αισθήματα, αυτός που απελευθερώνει από την προσκόλληση·
αυτός που με τη γνώση παρατηρεί την ύπαρξη σαν λάκκο με αναμμένα κάρβουνα.
- 421.** «Μεγάλης γεύσης, βαθιά βυθισμένη, αποτρέπouσα το γήρας και τον θάνατο·
Η ευγενής οκταμελής οδός, που καταπραΰνει τη δυστυχία, ασφαλής.
- 422.** «Γνωρίζοντας την πράξη ως πράξη, και το επακόλουθο ως επακόλουθο·
των εξαρτημένα προκυπτόντων φαινομένων, αυτός που βλέπει σύμφωνα με το φως·
αυτός που φτάνει στη μεγάλη ασφάλεια, ήρεμος, ευλογημένος στο τέλος».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Μιγκατζάλα...

9. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Τζέντα, γιου του ιερέα

- 423.** «Μεθυσμένος από τη ματαιότητα της καταγωγής και από τα πλούτη και την εξουσία·
από τη σωματική διάπλαση, την ομορφιά και τη μορφή, μεθυσμένος από ματαιότητα περιφερόμουν.
- 424.** «Κανέναν ίσο με τον εαυτό μου, ούτε ανώτερο φαντάστηκα·
Αδαής πληγωμένος από υπεροψία, ισχυρογνώμονας με υψωμένη σημαία.
- 425.** «Τη μητέρα και τον πατέρα επίσης, και άλλους θεωρούμενους αξιοσέβαστους·
κανέναν δεν τίμησα, ισχυρογνώμονας από αλαζονεία, χωρίς σεβασμό.
- 426.** «Αφού είδα τον καθοδηγητή, τον υπέρτατο, τον ύψιστο άριστο μεταξύ των αμαξηλατών·
που λάμπει σαν τον ήλιο, με επικεφαλής την κοινότητα μοναχών.
- 427.** Αφού απέρριψα την αλαζονεία και τη ματαιότητα, με γαλήνιο νου,
με το κεφάλι μου απέδωσα σεβασμό στον ύψιστο όλων των όντων.
- 428.** «Η υπεροψία και το σύμπλεγμα κατωτερότητας, έχουν εγκαταλειφθεί, έχουν πλήρως εκριζωθεί·
η αλαζονεία του 'εγώ είμαι' έχει εκριζωθεί, όλες οι διακρίσεις αλαζονείας έχουν καταστραφεί».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Τζέντα, γιος του αρχιερέα...

10. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Σουμάνα

- 429.** «Όταν νέος αναχωρητής, επτά ετών στην ηλικία·
Με υπερφυσική δύναμη υπερνικώντας, τον βασιλιά των ερπετών τον μεγαλοδύναμο.

- 430.** «Νερό για τον μέντορα, από την Ανοτάττα, τη μεγάλη λίμνη·
έφερα από εκεί· αφού με είδε, ο Διδάσκαλος είπε αυτό».
- 431.** «Σαριπούττα, δες αυτόν, το αγόρι που έρχεται·
Αφού πήρε τη στάμνα με νερό, εσωτερικά καλά αυτοσυγκεντρωμένος.
- 432.** «Με εμπνευσμένη συμπεριφορά, με ευγενή στάση·
ο δόκιμος του Ανουρούντα, και στην υπερφυσική δύναμη ικανός.
- 433.** «Από καθάραιμο καθάραιμος, από αγαθό καλά καθοδηγημένος·
πειθαρχημένος από τον Ανουρούντα, από αυτόν που ολοκλήρωσε το καθήκον
του εκπαιδευμένος.
- 434.** «Αυτός έχοντας φτάσει στην υπέρτατη ειρήνη, έχοντας πραγματοποιήσει το
ακλόνητο·
ο δόκιμος αυτός ο Σουμάνα, ποθεί 'ας μη με γνωρίζουν'».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Σουμάνα...

11. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Νχατακαμούνι

- 435.** «Εσύ που έχεις προσβληθεί από ασθένεια του ανέμου, διαμένοντας στο άγριο
δάσος·
σε τραχύ μέρος με δυσεύρετη τροφή, μοναχέ, πώς θα τα καταφέρεις;»
- 436.** «Με ευρεία αγαλλίαση και ευτυχία, έχοντας διαπεράσει το σώμα·
ακόμη και υπομένοντας τη σκληρότητα, θα διαμένω στο δάσος.
- 437.** Αναπτύσσοντας τους επτά παράγοντες της φώτισης, τις ικανότητες και τις
δυνάμεις·
τέλειος στη λεπτότητα της διαλογιστικής έκστασης, θα διαμένω χωρίς
νοητικές διαφθορές.
- 438.** Ελεύθερος από τις νοητικές μολύνσεις, με αγνή συνείδηση, χωρίς θολούρα·
συχνά ανασκοπώντας, θα διαμένω χωρίς νοητικές διαφθορές.
- 439.** «Εσωτερικά και εξωτερικά, όσες νοητικές διαφθορές υπήρχαν σε μένα·
όλες χωρίς υπόλοιπο έχουν κοπεί, και δεν θα εγερθούν ξανά.
- 440.** «Τα πέντε συναθροίσματα έχουν κατανοηθεί πλήρως, παραμένουν με κομμένη
τη ρίζα·
η εξάλειψη του υπαρξιακού πόνου έχει επιτευχθεί, δεν υπάρχει πλέον
επαναγέννηση».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Νχαταμούνι...

12. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Βραχμαδάττα

- 441.** «Από πού οργή σε αυτόν που είναι χωρίς οργή, στον δαμασμένο που ζει με
ισορροπία·

στον πλήρως απελευθερωμένο μέσω της τελικής γνώσης, στον γαλήνιο, τον ακλόνητο.

- 442.** «Χειρότερα γίνεται για εκείνον ακριβώς με αυτό, όποιος οργίζεται σε αυτόν που είναι οργισμένος·
αυτός που δεν οργίζεται σε αυτόν που είναι οργισμένος, κερδίζει τη μάχη που είναι δύσκολο να κερδηθεί.
- 443.** «Για το καλό και των δύο ενεργεί, του εαυτού του και του άλλου·
γνωρίζοντας ότι ο άλλος είναι οργισμένος, αυτός που μνήμων ηρεμεί.
- 444.** «Αυτόν που θεραπεύει και τους δύο, τον εαυτό του και τον άλλο·
οι άνθρωποι τον θεωρούν ανόητο, όσοι είναι ανίδεοι της Διδασκαλίας.
- 445.** «Αν εγερθεί σε σένα οργή, σκέψου το παράδειγμα του πριονιού·
αν εγερθεί επιθυμία για γεύση, θυμήσου το παράδειγμα του κρέατος του γιου.
- 446.** «Αν ο νους σου τρέχει, στις ηδονές και στα είδη ύπαρξης·
γρήγορα συγκράτησέ τον με τη μνήμη, όπως κακό ζώο που τρώει τη σοδειά».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Βραχμαντάττα...

13. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Σιριμάντα

- 447.** «Το καλυμμένο βρέχεται υπερβολικά, το ανοιχτό δεν βρέχεται υπερβολικά·
για αυτό το λόγο ανοίξτε το καλυμμένο, έτσι αυτό δεν θα βρέχεται υπερβολικά.
- 448.** «Από τον θάνατο πλήττεται ο κόσμος, από το γήρας περιστοιχίζεται·
Από το βέλος της επιθυμίας διαπερνάται, από τον πόθο καπνίζει πάντα.»
- 449.** «Από τον θάνατο πλήττεται ο κόσμος, περιφραγμένος από το γήρας·
τιμωρείται διαρκώς χωρίς προστασία, όπως ο κλέφτης που έχει καταδικαστεί.
- 450.** «Σαν μάζες φωτιάς που έρχονται, ο θάνατος, η ασθένεια και το γήρας, αυτά τα τρία·
δεν υπάρχει δύναμη να τα αντιμετωπίσεις, δεν υπάρχει ταχύτητα να δραπετεύσεις.
- 451.** «Μη μάταιη την ημέρα θα έκανε, με λίγο ή με πολύ·
Όποια νύχτα κι αν παρατάει, κατά τόσο λιγότερη η ζωή του.
- 452.** «Είτε περπατώντας είτε στεκόμενος, είτε καθισμένος είτε ξαπλωμένος·
πλησιάζει η τελευταία νύχτα, δεν είναι καιρός για σένα να αμελήσεις».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Σιριμάντα...

14. Στίχοι του πρεσβύτερου μοναχού Σαμπακάμι

- 453.** Αυτός ο δίποδος είναι ακάθατος, δύσσομος περιφέρεται·
Γεμάτος με διάφορα πτώματα, αναδίδοντας οσμές από εδώ κι από εκεί.

- 454.** «Όπως το ελάφι με την παγίδα κρυμμένη, όπως το ψάρι με το αγκίστρι·
όπως τον πίθηκο με την κόλλα, έτσι βλάπτουν τον κοινό άνθρωπο.
- 455.** «Υλικές μορφές, ήχοι, γεύσεις, οσμές, και απτά αντικείμενα ευχάριστα·
αυτά τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής, στη γυναικεία μορφή φαίνονται.
- 456.** «Όσοι κοινοί άνθρωποι προσεγγίζουν αυτές, με παθιασμένη συνείδηση·
αυξάνουν τη φρικτή ύπαρξη, συσσωρεύουν επαναγέννηση.
- 457.** «Όποιος αποφεύγει αυτές, όπως με το πόδι το κεφάλι του φιδιού·
αυτός την κολλώδη στον κόσμο, μνημών ξεπερνά.
- 458.** «Έχοντας δει τον κίνδυνο στις ηδονές, βλέποντας την ασφάλεια στην
απάρνηση·
απελευθερωμένος από όλες τις ηδονές, έφτασα στην εξάλειψη των νοητικών
διαφθορών».

... Ο πρεσβύτερος μοναχός Σαμπακάμι...

Τέλος της ενότητας των εξάδων.

Αυτή είναι η συνολική σύνοψη -

Ο Ουρουβέλακασσάπα και ο πρεσβύτερος Τεκίτσακάρι·
ο Μαχανάγκα και ο Κούλλα, ο Μαλούκια και ο Σαπαντάσακα.

Ο Κατιγιάννα και ο Μιγκατζάλα, ο Τζέντα και ο Σουμανασαβχάγια·
ο Νχαταμούνι και ο Βραχμαντάττα, ο Σιριμάντα και ο Σαμπακάμι·
ογδόντα τέσσερις στίχοι, και δεκατέσσερις πρεσβύτεροι μοναχοί εδώ.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. Ο Κανόνας των Ομιλιών. 5. Η συλλογή των μικρών κειμένων. 08. Οι στίχοι των πρεσβύτερων μοναχών. 6. Το βιβλίο των έξι έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org